



Complete documentation available for download at www.lika.biz



Warning: encoders having order code ending with "/Sxxx" may have mechanical and electrical characteristics different from standard and be supplied with additional documentation for special connections (Technical Info).
Attenzione: gli encoder con codice di ordinazione finale "/Sxxx" possono avere caratteristiche meccaniche ed elettriche diverse dallo standard ed essere provvisti di documentazione aggiuntiva per cablaggi speciali (Technical info).
Atención: los encoders con código de pedido acabado en "/Sxxx" pueden tener características mecánicas y eléctricas diferentes a las básicas y documentación adicional relativa a conexiones especiales (Technical Info).
Attention: les codeurs avec code de commande terminant en "/Sxxx" peuvent avoir des caractéristiques mécaniques et électriques différentes du standard et documentation additionnelle pour les câblages spéciaux (Technical info).

| EN | Mounting instructions |
|----|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> Fix the sensor by means of two M4 25 mm min. long cylinder head screws; please check the sensor – scale mounting direction shown in Figure; always comply with the mounting tolerances indicated in the Figure; use the MTAX type magnetic scale (refer to specific technical instructions); the arrow indicates the standard counting direction (count up information); recommended minimum bend radius of the cable: $R \geq 27$ mm (static); $R \geq 41$ mm (dynamic). |

| IT | Istruzioni di montaggio |
|----|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> Fissare il sensore utilizzando due viti M4 a testa cilindrica di lunghezza minima di 25 mm; rispettare l'orientamento tra sensore e banda e le tolleranze di montaggio indicate in figura; utilizzare la banda magnetica MTAX (riferirsi alle specifiche istruzioni); la freccia indica la direzione di conteggio positiva (conteggio crescente); raggio di curvatura minimo del cavo raccomandato: $R \geq 27$ mm (statico); $R \geq 41$ mm (dinamico). |

| DE | Montagehinweise |
|----|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> Sensor mit zwei M4 x 25 Schrauben befestigen und die Montagerichtung zwischen Band und Sensor beachten; angegebene Montagtoleranzen einhalten; nur mit Magnetband MTAX einsetzen (s. MTAX Benutzeranleitung); positive Zählrichtung, siehe Pfeil; Mindestbiegeradius vom Kabel ist $R \geq 27$ mm (statisch); $R \geq 41$ mm (dynamisch). |

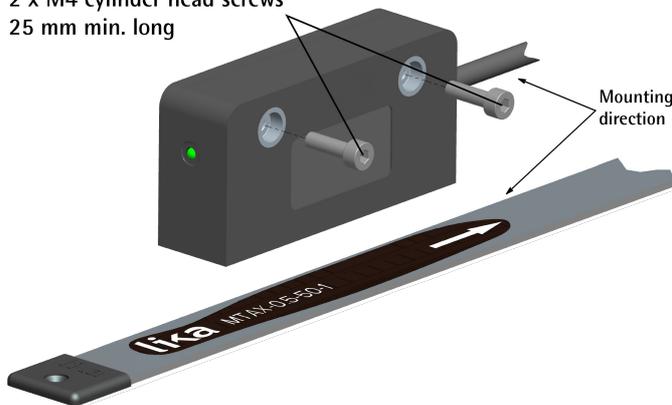
| ES | Instrucciones de montaje |
|----|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> Fijar el sensor mediante los dos tornillos M4 de cabeza cilíndrica (longitud min. 25 mm); montar el sensor y la banda respetando la dirección de montaje indicada en la Figura; asegurarse de que las tolerancias de montaje indicadas en la Figura sean respetadas; utilizar la banda magnética tipo MTAX (consulte la información adicional); la flecha indica el sentido de conteo positivo (conteo ascendente); radio mínimo de curvatura recomendado del cable: $R \geq 27$ mm (estático); $R \geq 41$ mm (dinámico). |

| FR | Instructions de montage |
|----|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> Fixer le capteur en utilisant deux vis type M4 à tête cylindrique (longueur min. 25 mm); respecter la direction et les tolérances de montage entre le capteur et la bande magnétique indiqués dans la Figure ; s'assurer que les valeurs de tolérance indiquées dans la Figure soient respectées ; utiliser la bande magnétique type MTAX (voir la documentation annexée) ; la flèche indique la direction de comptage positif (comptage augmentant) ; rayon de courbure minimum recommandé du câble: $R \geq 27$ mm (statique) ; $R \geq 41$ mm (dynamique). |



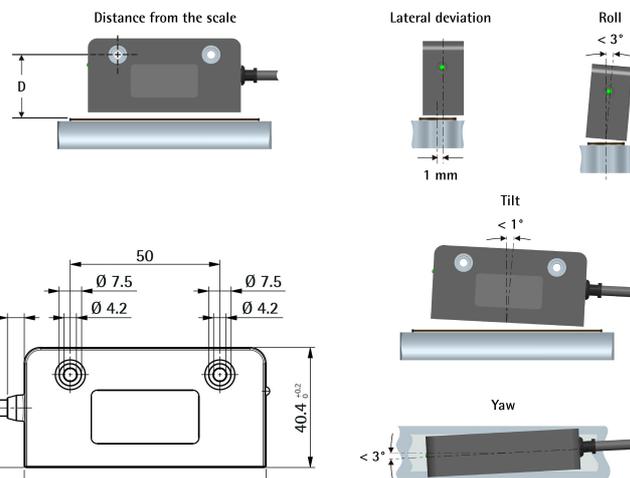
Mounting the sensor on the magnetic scale

2 x M4 cylinder head screws
25 mm min. long



| Distance centre of screw fixing holes / MTAX magnetic scale (D) | |
|---|-------------------------------------|
| without cover strip | with cover strip |
| 31.7 mm ÷ 33.2 mm / 1.248" ÷ 1.307" | 31.3 mm ÷ 32.8 mm / 1.232" ÷ 1.291" |
| Suggested distance: 32.2 mm / 1.267" | |

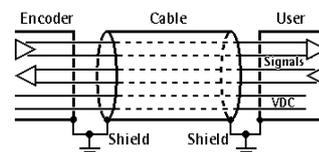
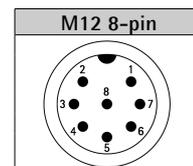
Recommended mounting tolerances



| Electrical connections | | | | | | | | | |
|------------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------|-----------|----------|-----------|----------|------------|----------|
| SSI signals | Modbus signals | Analog signals | | M12 8-pin | M8 cable | Cavo M8 | Kabel M8 | Cable M8 | Câble M8 |
| | | AI1 ¹ | AV2 ² | | | | | | |
| 0Vdc | 0Vdc ³ | 0Vdc Power Supply ⁴ | | 1 | Black | Nero | Schwarz | Negro | Noir |
| +10Vdc +30Vdc | +10Vdc +30Vdc | +13Vdc +30Vdc | | 2 | Red | Rosso | Rot | Rojo | Rouge |
| Clock IN + | A_RS485 IN | 0Vdc analogue ⁴ | | 3 | Yellow | Giallo | Gelb | Amarillo | Jaune |
| Clock IN - | B_RS485 IN | START ⁵ | | 4 | Blue | Blu | Blau | Azul | Bleu |
| Data OUT + | A_RS485 OUT ⁶ | +Iout | +Vout | 5 | Green | Verde | Grün | Verde | Vert |
| Data OUT - | B_RS485 OUT ⁶ | STOP ⁵ | | 6 | Orange | Arancione | Orange | Anaranjado | Orange |
| Zero setting | n.c. | n.c. | | 7 | White | Bianco | Weiß | Blanco | Blanc |
| Counting direction | n.c. | FAULT ⁷ | | 8 | Grey | Grigio | Grau | Gris | Gris |
| Shield | Shield | Shield | | Case | Shield | Schermo | Schirm | Malla | Blindage |

Connector type

male frontal side
maschio lato contatti
Aufsicht Stiftkontakte
macho lado contactos
mâle côté contacts



For complete mechanical & electrical information refer to the "User's guide"

1 Analogue current output.
 2 Analogue voltage output.
 3 0Vdc of the RS-485 serial line too.
 4 0Vdc analogue and 0Vdc Power Supply are internally connected.
 5 Active at HIGH logic level (voltage greater than 10V must be applied).
 6 In order to minimize cable reflections and ensure a defined noise level on the data lines a 120Ω termination resistor must be provided between A_RS485 OUT and B_RS485 OUT if the encoder is the last slave in the line. For any information refer to the "User's guide".
 7 Error signal for cable integrity check (current output only).

TEACH IN PROCEDURE (AI1 / AV2 analogue version only)
 1. Move the sensor to the start position in the travel of your application;
 2. connect the START⁵ input to +Vdc for 3 sec. at least; the LED switches off;
 3. move the sensor to the final position in the travel of your application;
 4. connect the STOP⁵ input to +Vdc for 3 sec. at least; the LED switches on.



Installation has to be carried out with power supply disconnected.
 L'installazione deve essere eseguita in assenza di tensione.
 Der Anschluss darf nur bei ausgeschalteter Versorgungsspannung erfolgen.
 La instalación sólo debe ser efectuada en ausencia total de tensión.
 Le montage du dispositif doit être effectué en absence totale de tension.

| Safety | EN |
|---|----|
| <ul style="list-style-type: none"> Always adhere to the professional safety and accident prevention regulations applicable to your country during device installation and operation; installation has to be carried out by qualified personnel only, with power supply disconnected and stationary mechanical parts; the encoder must be used only for the purpose appropriate to its design: use for purposes other than those for which it has been designed could result in serious personal and/or the environment damage; high current, voltage and moving mechanical parts can cause serious or fatal injury; warning ! Do not use in explosive or flammable areas; failure to comply with these precautions or with specific warnings elsewhere in this manual violates safety standards of design, manufacture, and intended use of the equipment; Lika Electronic assumes no liability for the customer's failure to comply with these requirements. | |
| Electrical safety | |
| <ul style="list-style-type: none"> Turn OFF the power supply before connecting the device; connect according to the explanation in the "Electrical connections" section; wires of signals which are not used must be cut at different lengths and insulated singularly; connect Zero setting and Counting direction inputs to 0Vdc, if not used; - to zero set the encoder, connect Zero setting to +Vdc for 100 µs at least, then disconnect +Vdc; normally voltage must be at 0Vdc; zero set must be performed after Counting direction; we suggest performing the zero set when the encoder is in stop; - Counting direction (see "Mounting instructions"): increasing count – connect to 0Vdc; decreasing count – connect to +Vdc; - in compliance with 2014/30/EU norm on electromagnetic compatibility, the following precautions must be taken: <ul style="list-style-type: none"> - before handling and installing the equipment, discharge electrical charge from your body and tools which may come in touch with the device; - power supply must be stabilized without noise; install EMC filters on device power supply if needed; - always use shielded cables (twisted pair cables whenever possible), avoid cables runs longer than necessary; - avoid running the signal cable near high voltage power cables; - mount the device as far as possible from any capacitive or inductive noise source; shield the device from noise source if needed; - to guarantee a correct working of the device, avoid using strong magnets on or near by the unit; - minimize noise by connecting the connector housing and the sensor to ground. Make sure that ground is not affected by noise; - do not stretch the cable; do not pull or carry by cable; do not use the cable as a handle. | |
| Mechanical safety | |
| <ul style="list-style-type: none"> Install the device following strictly the information in the "Mounting instructions" section; mechanical installation has to be carried out with stationary mechanical parts; do not disassemble the device, do not touch the device; delicate electronic equipment: handle with care; do not subject the device and the shaft to knocks or shocks; protect the unit against acid solutions or chemicals that may damage it; we suggest installing the unit providing protection means against waste, especially swarf as turnings, chips, or filings; should this not be possible, please make sure that adequate cleaning measures (as for instance brushes, scrapers, jets of compressed air, etc.) are in place in order to prevent the sensor and the magnetic scale from jamming. | |

| Sicherheitshinweise | DE |
|---|----|
| <ul style="list-style-type: none"> Während der Installation und des Betriebes müssen alle allgemeinen, sowie länderspezifischen und anwendungsspezifischen Sicherheitsbestimmungen und Unfallverhütungsvorschriften beachtet werden; das Gerät darf nur bei ausgeschalteter Versorgungsspannung und stehende mechanische Teile von einer Elektrofachkraft eingebaut, angeschossen und in Betrieb genommen werden; der Einsatz des Gebers ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung zulässig; hohe Ströme, Spannungen und bewegte mechanische Teile können schwere oder sogar tödliche Verletzungen verursachen; Achtung! Nicht in feuer- oder explosionsgefährdeten Bereichen betreiben; die Nichteinhaltung dieser Vorsichtsmaßnahmen und anderer ausdrücklicher Warnhinweise in diesem Dokument, bedeutet eine Verletzung der Sicherheitsbestimmungen und stellt somit eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung dar. Steigende Zählrichtung im Uhrzeigersinn von der Wellenseite gesehen; Zählrichtung kann invertiert werden durch Anschluss von Counting Direction an +Vdc; in Übereinstimmung mit der Norm 2014/30/EU müssen folgende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden: <ul style="list-style-type: none"> - Sichere Entladung aller elektrisch geladenen Teile, die mit dem Gerät bei seiner Handhabung und Installation in Berührung kommen; - die Spannungversorgung muss stabilisiert und geglättet sein. Wenn nötig, müssen zusätzliche EMC-Filter montiert werden; - Es dürfen nur geschirmte und möglichst paarig verdrillte Leitungen verwendet werden, unnötig lange Kabel sind zu vermeiden; - die parallele Verlegung von Signal- und Leistungskabeln ist zu vermeiden; - das Gerät sollte soweit wie möglich von kapazitiven und induktiven Störquellen entfernt montiert werden. Wenn erforderlich, muss das Gerät gegen die Störquellen abgeschirmt werden; - um eine störungsfreie Funktion zu gewährleisten, ist der Betrieb in - oder in der Nähe von - starken Magnetfeldern zu vermeiden; - Störungen können minimiert werden, indem das Steckergehäuse mit GND verbunden wird. Das GND-Potential muss frei von Störungen sein; - Kabelabgang mechanische nicht überlasten. | |
| Elektrische Sicherheit | |
| <ul style="list-style-type: none"> Spannungversorgung ausschalten bevor das Gerät angeschlossen wird; Verdrahtung gemäß den Vorgaben im Abschnitt "Electrical connections" vornehmen; Adern die nicht gebraucht werden, müssen einzeln isoliert werden; Bei Nichtgebrauch die Eingänge Zero setting und Counting Direction mit 0Vdc verbinden; - die Geberposition kann mittels Zero setting Eingang auf Null gesetzt werden. Eingang für eine Zeit >100 µs an +Vdc anlegen. Nullstellung muss nach der Wahl der Zählrichtung erfolgen. Die Geberwelle sollte während dem Nullungsvorgang stillstehen; - Steigende Zählrichtung im Uhrzeigersinn von der Wellenseite gesehen; Zählrichtung kann invertiert werden durch Anschluss von Counting Direction an +Vdc; in Übereinstimmung mit der Norm 2014/30/EU müssen folgende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden: <ul style="list-style-type: none"> - Sichere Entladung aller elektrisch geladenen Teile, die mit dem Gerät bei seiner Handhabung und Installation in Berührung kommen; - die Spannungversorgung muss stabilisiert und geglättet sein. Wenn nötig, müssen zusätzliche EMC-Filter montiert werden; - Es dürfen nur geschirmte und möglichst paarig verdrillte Leitungen verwendet werden, unnötig lange Kabel sind zu vermeiden; - die parallele Verlegung von Signal- und Leistungskabeln ist zu vermeiden; - das Gerät sollte soweit wie möglich von kapazitiven und induktiven Störquellen entfernt montiert werden. Wenn erforderlich, muss das Gerät gegen die Störquellen abgeschirmt werden; - um eine störungsfreie Funktion zu gewährleisten, ist der Betrieb in - oder in der Nähe von - starken Magnetfeldern zu vermeiden; - Störungen können minimiert werden, indem das Steckergehäuse mit GND verbunden wird. Das GND-Potential muss frei von Störungen sein; - Kabelabgang mechanische nicht überlasten. | |
| Mechanische Sicherheit | |
| <ul style="list-style-type: none"> Der Einbau des Gerätes muss unter strikter Beachtung des Kapitels „Montagehinweise“ erfolgen; das Gerät darf nur bei stehende mechanische Teile eingebaut werden; der Geber darf nicht zerlegt werden, der Geber dürfen nicht bearbeitet werden; empfindlich elektronisch Gerät: pfleglich zu behandeln; Geber und Welle dürfen keinen Stößen oder Schlägen ausgesetzt werden; das Gehäuse darf nur eingeschränkt aggressiven Medien ausgesetzt werden. Detaillierte Informationen auf Anfrage. | |

| Mesures de sécurité | FR |
|--|----|
| <ul style="list-style-type: none"> Pendant l'installation et l'utilisation du dispositif veuillez observer les réglementations préventives en matière de sécurité et d'accident en vigueur dans votre pays; le montage du dispositif doit être pris en charge par un spécialiste ayant des connaissances en électricité et en mécanique; avant d'installer le dispositif s'assurer qu'il y a absence de tension et composants mécaniques à l'arrêt; il est défendu d'utiliser le dispositif en manière pas conforme à l'usage prévu par le constructeur: toute utilisation différente pourrait engendrer des risques sérieux pour les personnes et/ou l'environnement; hautes tensions, voltages élevés et composants en mouvement peuvent engendrer des risques sérieux ou fatals pour les personnes; il est défendu d'utiliser le dispositif dans un milieu explosif; la non-observance des normes de sécurité ou bien des avertissements spécifiés dans ce manuel sera considérée une violation des normes de sécurité fondamentales prévues par le constructeur ou bien requêtes pour l'usage prévu du dispositif; la Société Lika Electronic nie toute responsabilité pour tout dommage ou blessure que l'utilisateur peut encourir à la suite de la non-observance des normes de sécurité. | |
| Précautions électriques | |
| <ul style="list-style-type: none"> Il est absolument défendu d'effectuer les connexions électriques lorsque le système est sous tension; respecter les instructions de connexion mentionnées dans la section « Electrical connections »; les câbles des signaux qui ne sont pas utilisés doivent être isolés singulièrement aux extrémités; s'ils ne sont pas utilisés, relier les câbles des signaux en entrées Zero setting et Counting direction à la borne 0Vdc; - pour mettre à zéro la position, connecter Zero setting à +Vdc pour au moins 100 µs, ensuite le déconnecter; normalement la tension doit être de 0Vdc; mettre à zéro après la programmation de Counting direction; on conseille de mettre à zéro le codeur lorsque il est à l'arrêt; - Counting direction (voir «Instructions de montage»): comptage croissant – connecter à 0Vdc; comptage décroissant – connecter à +Vdc; en conformité avec la norme 2014/30/EU concernant la compatibilité électromagnétique respecter les précautions suivantes: <ul style="list-style-type: none"> - avant de manipuler ou bien installer le dispositif, éliminer la charge électrostatique présente au niveau du corps de l'utilisateur ou bien des outils qui seront en contact avec le dispositif; - relier le dispositif au réseau électrique en s'assurant qu'il soit stabilisé et absent de dérangements; s'il s'avère nécessaire, installer des filtres EMC à l'entrée du réseau d'alimentation; - toujours utiliser des câbles blindés et, si possible, torsadés, ne pas utiliser des câbles plus longs que le nécessaire; - s'assurer que le câble qui porte les signaux du dispositif ne soit pas placé à côté ou bien en proximité des câbles de puissance; - installer le dispositif loin des composants qui peuvent causer des dérangements ou bien le blinder soigneusement; - afin de garantir un fonctionnement correct de l'appareil on conseille de n'utiliser pas des équipements possédants une forte charge électromagnétique en proximité de l'unité; - connecter la protection du connecteur et le capteur à la borne de la mise à terre; s'assurer que la borne de la mise à terre soit absente de dérangements; - ne pas tendre le câble; ne pas tirer, soulever ou transporter par le câble; ne pas utiliser le câble comme poignée. | |
| Précautions mécaniques | |
| <ul style="list-style-type: none"> Installer le dispositif en respectant soigneusement les instructions de montage dans la section « Instructions de montage »; le montage mécanique du dispositif doit être effectué avec composants mécaniques à l'arrêt; ne démonter pas le dispositif, ne pas exécuter des usinages sur le dispositif; dispositif électronique fragile: manipuler avec soin; éviter tout coup et sollicitation qui peuvent endommager l'arbre et le corps; protéger le dispositif contre toute action corrosive des solutions acides ou des substances qui peuvent l'endommager; on conseille de prévoir l'installation du dispositif protégé contre les copeaux métalliques et les débris; s'il ne s'avère pas possible, on conseille de monter des systèmes de nettoyage (par exemple brosses, racloirs, jets d'air comprimé, etc.) dans le but d'éviter le blocage du capteur et de la bande magnétique. | |

| Avvertenze | IT |
|---|----|
| <ul style="list-style-type: none"> Durante l'installazione e l'utilizzo del dispositivo osservare le norme di prevenzione e sicurezza sul lavoro previste nel proprio paese; l'installazione deve essere eseguita da personale qualificato, in assenza di tensione e parti meccaniche in movimento; utilizzare il dispositivo esclusivamente per la funzione per cui è stato costruito: ogni altro utilizzo potrebbe risultare pericoloso per l'utilizzatore; alte correnti, tensioni e parti meccaniche in movimento possono causare lesioni serie o fatali; non utilizzare in ambienti esplosivi o infiammabili; il mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle avvertenze specificate in questo manuale è considerato una violazione delle norme di sicurezza standard previste dal costruttore o richieste dall'uso per cui lo strumento è destinato; Lika Electronic non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o lesioni derivanti dall'inosservanza delle norme di sicurezza da parte dell'utilizzatore. | |
| Avvertenze elettriche | |
| <ul style="list-style-type: none"> Effettuare le connessioni elettriche esclusivamente in assenza di tensione; rispettare le connessioni riportate nella sezione "Electrical connections"; i fili dei segnali non utilizzati devono essere isolati singolarmente; collegare gli ingressi Zero setting e Counting direction a 0Vdc se non utilizzati; - per azzerare la posizione collegare Zero setting a +Vdc per almeno 100 µs, poi scollegare +Vdc; normalmente deve avere tensione 0Vdc; effettuare l'azzeramento dopo l'impostazione di Counting direction; effettuare l'azzeramento con encoder fermo; - Counting direction (vedi "Istruzioni di montaggio"): conteggio crescente – collegarlo a 0Vdc; conteggio decrescente – collegarlo a +Vdc; in conformità alla normativa 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica rispettare le seguenti precauzioni: <ul style="list-style-type: none"> - prima di maneggiare e installare il dispositivo, eliminare la presenza di carica elettrostatica dal proprio corpo e dagli utensili che verranno in contatto con il dispositivo; - alimentare il dispositivo con tensione stabilizzata e priva di disturbi, se necessario, installare appositi filtri EMC all'ingresso dell'alimentazione; - utilizzare sempre cavi schermati e possibilmente "twistati", non usare cavi più lunghi del necessario; - evitare di far passare il cavo dei segnali del dispositivo vicino a cavi di potenza; - installare il dispositivo il più lontano possibile da eventuali fonti di interferenza o schermarlo in maniera efficace; - per garantire un funzionamento corretto del dispositivo, evitare l'utilizzo di apparecchiature con forte carica magnetica in prossimità dell'unità; - collegare la custodia del connettore e il sensore a un buon punto di terra; assicurarsi che il punto di terra sia privo di disturbi; - non tirare il cavo né trasportare o impugnare il dispositivo per il cavo. | |
| Avvertenze meccaniche | |
| <ul style="list-style-type: none"> Montare il dispositivo rispettando rigorosamente le istruzioni riportate nella sezione "Istruzioni di montaggio"; effettuare il montaggio meccanico esclusivamente in assenza di parti meccaniche in movimento; non disassemblare il dispositivo, non eseguire lavorazioni meccaniche sul dispositivo; dispositivo elettronico delicato: maneggiare con cura; evitare urti o forti sollecitazioni al corpo del dispositivo; proteggere lo strumento da soluzioni acide o da sostanze che lo possono danneggiare; è buona norma prevedere il montaggio al riparo da trucioli di lavorazione specie se metallici, nel caso in cui questo non sia possibile prevedere adeguati sistemi di pulizia (es. spazzole, raschiatori, getti d'aria compressa) al fine di evitare grippaggi tra sensore e banda. | |

| Seguridad | ES |
|---|----|
| <ul style="list-style-type: none"> Durante la instalación y uso del dispositivo observar las normas de prevención de riesgos y seguridad laboral vigentes en el país; la instalación sólo debe ser efectuada por personal cualificado, en ausencia total de tensión y con el eje inmóvil; utilizar el dispositivo exclusivamente para la función para la que ha sido construido: cada uso diferente puede resultar peligroso para el usuario; altas corrientes, voltajes y componentes mecánicos en movimiento pueden causar lesiones serias o incluso fatales; atención: no utilice el dispositivo en lugares inflamables y explosivos; la inobservancia de las normas de seguridad y de las advertencias mencionadas en este manual resulta en la violación de las normas básicas de seguridad y salud previstas por el constructor o requeridas por la función para la que el dispositivo ha sido construido; Lika Electronic no asume responsabilidad por eventuales daños, perjuicios o lesiones que pueden derivarse de la inobservancia de las normas de seguridad por el usuario. | |
| Seguridad eléctrica | |
| <ul style="list-style-type: none"> Realizar la conexión eléctrica exclusivamente en ausencia de tensión; respetar las conexiones según se indican en la tabla "Electrical connections"; los hilos de los señales no usados deben ser aislados individualmente; conectar las entradas Zero setting y Counting direction a 0Vdc si no se usan; - para poner a cero la posición del encoder conectar Zero setting a +Vdc al menos por 100 µs, después desconectar +Vdc; normalmente el voltaje debe ser 0Vdc; la puesta a cero debe ser efectuada después de la programación de Counting direction; aconsejamos la puesta a cero con el encoder parado; - Counting direction (ver "Instrucciones de montaje"): cuenta ascendente – conectarlo a 0Vdc; cuenta descendente – conectarlo a +Vdc; en conformidad con la norma 2014/30/UE sobre la compatibilidad electromagnética se deben respetar las siguientes precauciones: <ul style="list-style-type: none"> - antes de manejar e instalar el dispositivo, elimine cualquier carga electrostática de su propio cuerpo y de las herramientas que entrarán en contacto con el dispositivo; - alimente el dispositivo con tensión estabilizada y libre de ruido; de ser necesario, instale filtros EMC en la entrada de la alimentación; - utilice cables apantallados y trenzados siempre que sea posible; - no use cables más largos de lo necesario; evite pasar el cable de señal del dispositivo cerca de los cables de potencia; - instale el dispositivo lo más lejos posible de potenciales fuentes de interferencia, o apantallelo de forma eficaz; - para garantizar el correcto funcionamiento del dispositivo, evite el uso de instrumentos que tienen carga eléctrica intensa cerca de la unidad; - conecte la carcasa del conector y el sensor a una buena toma de tierra; asegúrese de que la toma de tierra esté libre de ruido; - no estire el cable ni lo someta a tensión; no tire del cable ni transporte por el cable; no use el cable como manija. | |
| Seguridad mecánica | |
| <ul style="list-style-type: none"> Montar el dispositivo, tal como se indica en la sección "Instrucciones de montaje"; la instalación mecánica sólo debe ser efectuada con componentes mecánicos inmóviles; no desensamblar el dispositivo, no realizar trabajos mecánicos sobre el dispositivo; dispositivo electrónico delicado: manejar con cuidado; evitar golpes tanto sobre el eje como sobre el cuerpo del dispositivo; proteger el dispositivo contra las soluciones ácidas y sustancias que pueden dañarlo; aconsejamos instalar el dispositivo protegido contra las virutas generadas durante la manufactura, en particular metálicas; de no ser posible, prever adecuadas sistemas de limpieza (por ejemplo cepillos, rasquetas, chorros de aire comprimido, etcétera) para evitar que el sensor y la banda magnética se bloquen. | |

| Order code (example) | | | | |
|----------------------|-------|---|--------|--------|
| SMAX | - MB | 2 | - OPRG | - L010 |
| SMAX | - BG | 2 | - 0100 | - M020 |
| SMAX | - A11 | 2 | - OPRG | - M005 |

| | |
|-------------------------------|-----|
| SSI, Binary code, MSB aligned | BG |
| SSI, Gray code, MSB aligned | GG |
| Modbus RTU interface | MB |
| Analogue interface, 4-20 mA | A11 |
| Analogue interface, 0-10 V | AV2 |

| | |
|-------------------------------------|---|
| (+10Vdc/+13Vdc) +30Vdc power supply | 2 |
|-------------------------------------|---|

| | |
|--|--------------|
| Cable length: L010 = 10 dm cable; M020 = 20 dm cable + M12 8-pin conn. | |
| 1250 | 1.25 mm |
| 1000 | 1.0 mm |
| 0500 | 0.5 mm |
| 0100 | 0.1 mm |
| OPRG | Programmable |

Refer to the technical catalogue for the available combinations



Dispose separately

Lika Electronic reserves the right to make changes in specifications without prior notice – Lika si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso - Die Fa. Lika Electronic behält sich das Recht zu Änderungen ohne Vorankündigung vor - Informaciones pueden ser modificadas por Lika Electronic sin previo aviso - Les informations peuvent être modifiées par Lika Electronic sans avis préalable
QR SMAX_SSI_A11_AV2_MB_0423